



Précautions :

L'installateur doit être un technicien en entretien et en réparation expérimenté. **DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.** N'installez pas cet appareil à des endroits où la température descend sous 32 °F/0 °C ou à des endroits où la température de la chambre de distribution peut dépasser 150 °F/66 °C. Pour un maximum d'évaporation, installez cet humidificateur sur la chambre de distribution d'air chaud.

Remarque à propos de la taille de l'humidificateur :

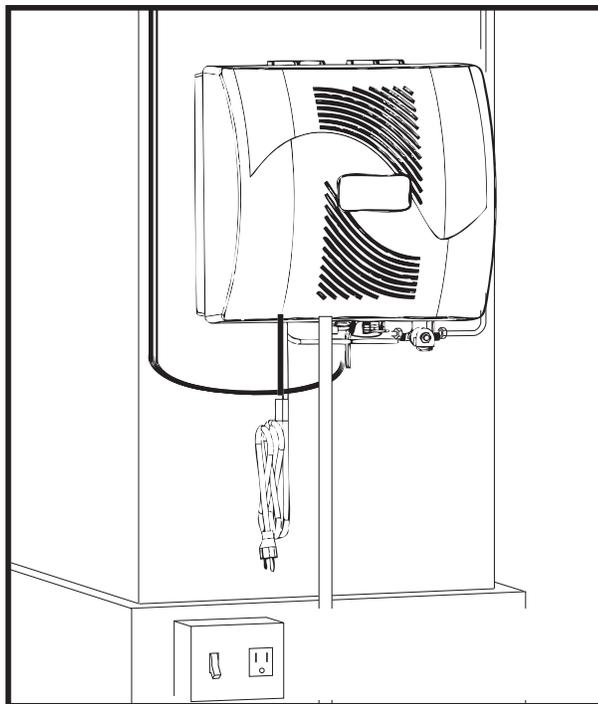
Cet humidificateur est en mesure d'offrir une humidité allant jusqu'à 18 gallons par jour, selon le test de performance des normes du secteur, AHRI 610, qui spécifie un débit d'air d'environ 250 PCM et une température de la chambre de distribution de 120 °F/49 °C. Si le générateur d'air chaud ou l'appareil de traitement de l'air fonctionne à des températures inférieures ou à un débit d'air inférieur, la quantité d'humidité sera inférieure à 18 gallons par jour. Si un ventilateur récupérateur de chaleur est installé sur le système, une partie de l'humidité de la maison sera envoyée à l'extérieur par le ventilateur récupérateur de chaleur; si tel est le cas, la taille de l'humidificateur doit être choisie en fonction de cette perte d'humidité.

INSTALLATION SUR UNE SURFACE VERTICALE D'UNE CHAMBRE DE DISTRIBUTION D'AIR CHAUD POUR TOUT GÉNÉRATEUR D'AIR CHAUD À AIR FORCÉ

Du matériel supplémentaire peut être nécessaire :

1. Tuyau d'alimentation en plastique d'un diamètre de ¼ po (ou un tuyau d'alimentation en cuivre d'un diamètre de ¼ po pour les applications d'eau chaude).
2. Relais de captage de courant (numéro de pièce HEP-GA50 suggéré) ou pressostat d'air (numéro de pièce HEP-12500 suggéré).
3. Boîte de jonction, 115 V. Prise de mise à la terre, couvercle et fil.
4. Tuyau d'évacuation de ½ po de D. I.
5. Vis autotaraudeuse à métal n° 8.

HE18M HUMIDIFICATEUR À ÉVAPORATION



Mention légale quant à la propriété

Ce document et les informations qui sont divulguées aux présentes sont des données exclusives de Daikin North America LLC. Ni ce document ni l'information contenue aux présentes ne doit être reproduit, utilisé ou divulgué sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de Daikin North America LLC, sauf dans le cadre de l'installation ou de l'entretien de l'équipement.

Mention légale quant à la responsabilité

Daikin North America LLC n'accepte aucunement la responsabilité des installations d'humidificateur effectuées par du personnel non qualifié ou l'utilisation de pièces, de composants ou d'équipement qui ne sont pas autorisés ou approuvés par Daikin.

Mention légale quant aux droits d'auteur

Copyright 2013, Daikin North America LLC. Tous droits réservés.

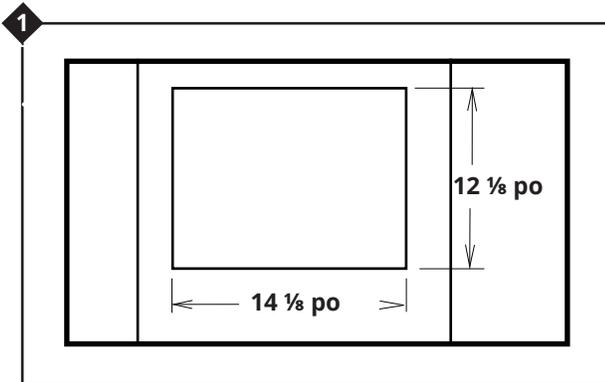
Important :

Installateur de CVCA : Veuillez lire et conserver ces instructions. Ce guide doit être laissé au propriétaire de l'équipement. **Propriétaire de l'équipement :** dérivation remplir et envoyer la carte d'enregistrement de ce produit pour en effectuer l'enregistrement. L'enregistrement de produit est nécessaire afin de profiter de la garantie, sauf pour les résidents de la Californie et du Québec, qui ne verront pas leur droit de garantie diminué s'ils n'enregistrent pas leur produit.

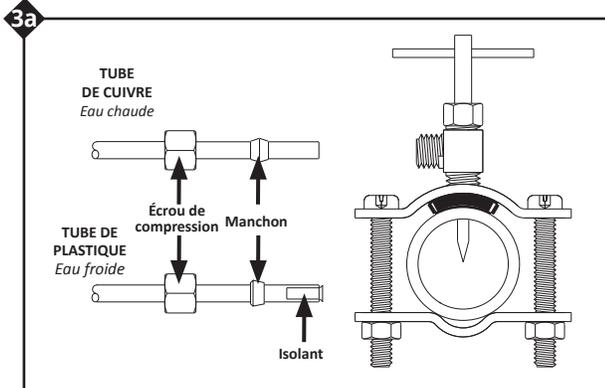
Consultez le texte complet de la garantie auprès de votre concessionnaire ou à la fin de ce document.



Cet humidificateur est en mesure d'offrir une humidité allant jusqu'à 18 gallons par jour, selon le test de performance des normes du secteur, AHRI 610, qui spécifie un débit d'air d'environ 250 PCM et une température de la chambre de distribution de 120 °F/49 °C. Si le générateur d'air chaud ou l'appareil de traitement de l'air fonctionne à des températures inférieures ou à un débit d'air inférieur, la quantité d'humidité sera inférieure à 18 gallons par jour. Si un ventilateur récupérateur de chaleur est installé sur le système, une partie de l'humidité de la maison sera envoyée à l'extérieur par le ventilateur récupérateur de chaleur; si tel est le cas, la taille de l'humidificateur doit être choisie en conséquence de cette perte d'humidité.

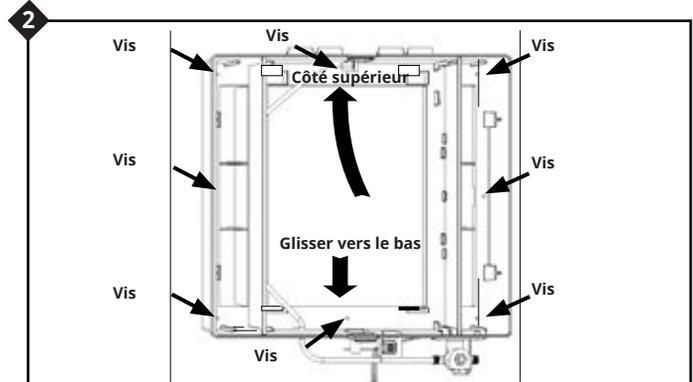


Sélectionnez un emplacement sur la surface verticale de la chambre de distribution d'air chaud d'un système de traitement de l'air à air forcé pour fixer l'humidificateur afin de permettre le service et l'entretien. Veuillez ne pas installer l'humidificateur à un endroit où les plaques delta d'un serpentin de refroidissement empêcheraient la circulation de l'air de l'humidificateur. Découpez une section rectangulaire de 12 1/8 po (hauteur) par 14 1/8 po (largeur) tel qu'illustré.

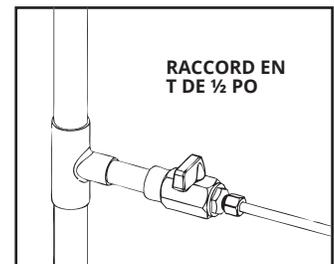
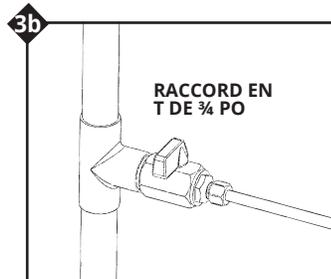


Option d'installation d'une vanne à étrier : Fixez la vanne à étrier autotaraudeuse sur un tuyau d'eau chaude ou froide (utiliser l'eau chaude augmentera la quantité d'humidité envoyée dans la maison, mais augmentera également la demande du système d'alimentation en eau chaude domestique). Une installation latérale ou sur le dessus est idéale pour éviter l'obstruction par sédiment dans le tuyau. Reliez le tuyau de 1/4 po de D. E. à la vanne à étrier. Un tuyau en cuivre nécessitera un écrou de compression en laiton et un manchon en laiton. Un tuyau en plastique nécessitera un écrou de compression en laiton et un isolant en laiton à l'intérieur du tuyau en plus d'un embout en plastique.

REMARQUE : VEUILLEZ NE PAS UTILISER DE TUYAU EN PLASTIQUE SUR UNE CANALISATION D'EAU CHAUDE OU S'IL Y A CONTACT AVEC LA SURFACE DE LA CHAMBRE DE DISTRIBUTION D'AIR CHAUD OU D'UN CONDUIT DE VENTILATION. L'INSTALLATION DE CETTE VANNE À ÉTRIER DOIT SATISFAIRE AUX EXIGENCES DES CODES LOCAUX ET DES ORDONNANCES.



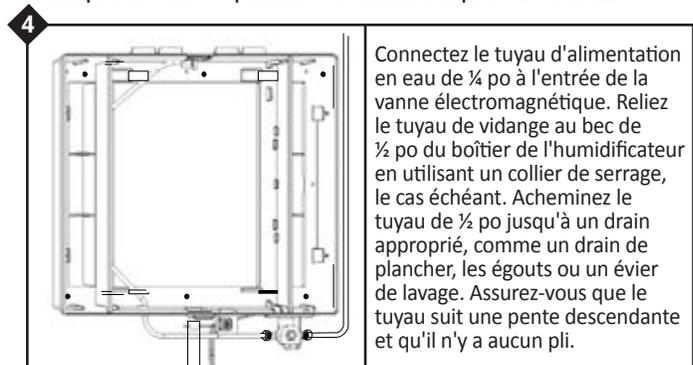
Ouvrez le couvercle et retirez l'ensemble du pare-vapeur. Le châssis de l'humidificateur est autoportant. Glissez la partie supérieure en premier, puis glissez le châssis vers le bas jusqu'à ce que celui-ci repose sur les rebords de la pièce de métal. Mettez le châssis au niveau et vissez huit vis.



HEP-GCV3412 Option d'installation du code de la valve : Tuyau de cuivre

1. Fermez l'alimentation en eau.
2. Nettoyez le tuyau, les raccords et la vanne avec du papier abrasif ou une brosse métallique.
3. Appliquez une fine couche de flux sur toutes les surfaces à souder.
4. Joignez la vanne au tuyau et aux raccords.
5. Le refroidissement de la vanne en enroulant un chiffon humide autour de celle-ci est optionnel.
6. Chauffez les joints à l'aide d'une torche. Appliquez une soudure sur chaque joint. Continuez à appliquer assez de chaleur pour que la soudure demeure liquide.
7. Une fois que la soudure a rempli la zone du joint au complet, coupez la chaleur et laissez refroidir le joint. Veuillez ne pas le bouger ou le déplacer.
8. Glissez l'écrou de compression à 1/4 po du tube en cuivre suivi du manchon de compression.
9. Insérez le tuyau dans la vanne entièrement et resserrez l'écrou.
10. Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez s'il existe des fuites.

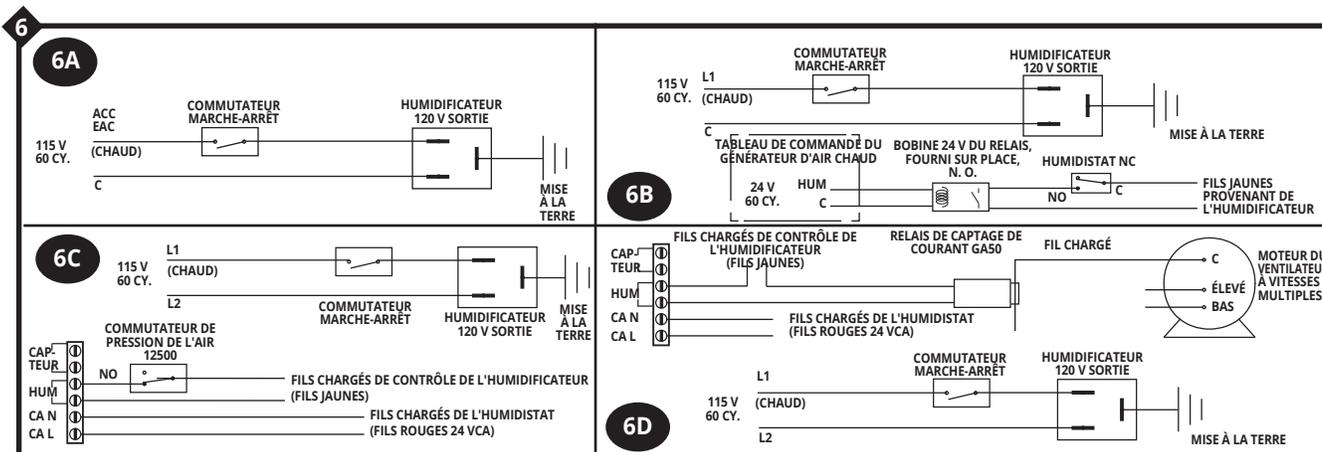
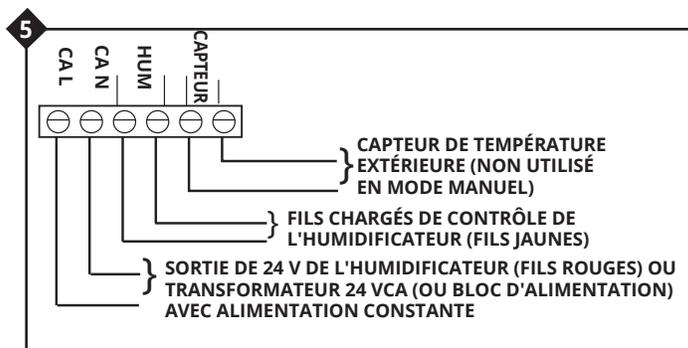
* CE CODE DE VANNE EST INCLUS AVEC LES MODÈLES AUTOMATIQUES UNIQUEMENT, mais peut être acheté séparément sous le numéro de pièce HEP-GCV3412.



Connectez le tuyau d'alimentation en eau de 1/4 po à l'entrée de la vanne électromagnétique. Reliez le tuyau de vidange au bec de 1/2 po du boîtier de l'humidificateur en utilisant un collier de serrage, le cas échéant. Acheminez le tuyau de 1/2 po jusqu'à un drain approprié, comme un drain de plancher, les égouts ou un évier de lavage. Assurez-vous que le tuyau suit une pente descendante et qu'il n'y a aucun pli.



HEP-GFX3 Humidistat électronique



INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE DE L'HUMIDIFICATEUR

REMARQUE : LE CÂBLAGE DOIT ÊTRE CONFORME AUX CODES ÉLECTRIQUES LOCAUX EN VIGUEUR.

6A AVEC CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS DU GÉNÉRATEUR D'AIR CHAUD

Utilisez uniquement un humidistat mécanique. Sur les générateurs d'air chaud ayant des bornes de sortie ACC ou EAC, vérifiez la tension de sortie afin de déterminer si les bornes sont de 115 V. Reliez le commutateur marche-arrêt en série avec le fil chargé (ou noir). Installez l'humidistat et reliez-le aux fils jaunes sur l'humidificateur.

6B AVEC ALIMENTATION CONSTANTE À L'HUMIDIFICATEUR

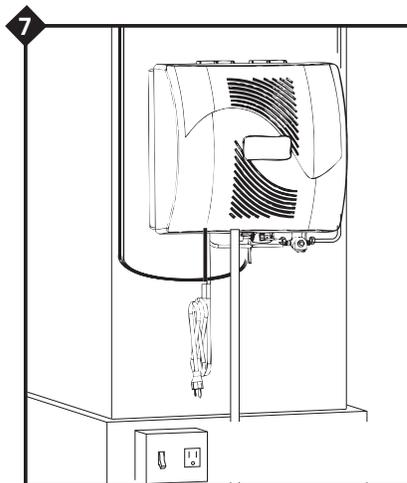
Utilisez uniquement un humidistat mécanique. Installez une boîte de jonction et une prise de 115 volts mise à la terre. Reliez le commutateur marche-arrêt en série avec le fil chargé ou le fil noir. Installez un relais de 24 volts et reliez l'HUM et C au panneau de commande du générateur d'air chaud. Installez l'humidistat et reliez un côté à un fil jaune de l'humidificateur. Connectez l'autre côté de l'humidistat à une extrémité du côté du commutateur du relais. Connectez l'autre côté du commutateur du relais au fil jaune restant de l'humidificateur. Les fils rouges de l'humidificateur ne sont pas utilisés pour cette méthode de câblage. Assurez-vous que les fils rouges n'entrent pas en contact ensemble. Ceci pourrait endommager l'humidificateur.

6C AVEC HUMIDISTAT ÉLECTRONIQUE - CAPTAGE DE LA PRESSION

Sur les générateurs d'air chaud ayant un ventilateur à deux vitesses, l'humidificateur et le pressostat d'air peuvent être reliés à une source d'alimentation continue de 115 volts. Installez le commutateur de marche-arrêt en série avec le fil chargé ou noir et le pressostat d'air en série avec le circuit de l'humidistat. Le pressostat d'air détectera le fonctionnement du générateur d'air chaud et fournira l'alimentation requise à l'humidificateur.

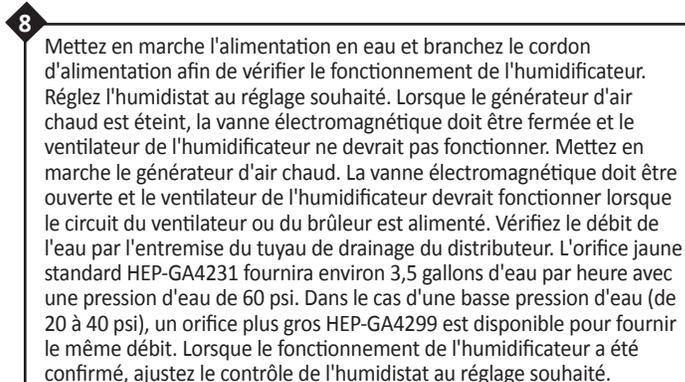
6D AVEC HUMIDISTAT ÉLECTRONIQUE - CAPTAGE DE COURANT

Sur les générateurs d'air chaud ayant un ventilateur à vitesses multiples, l'humidificateur peut être relié à une source d'alimentation continue de 115 volts. Installez le commutateur marche-arrêt en série avec le fil chargé ou le fil noir. Installez le relais de captage de courant HEP-GA50 en série avec le circuit de l'humidistat. Le relais de captage de courant détectera le fonctionnement du générateur d'air chaud et alimentera l'humidificateur en conséquence.



Remplacez l'ensemble du pare-vapeur, ainsi que le couvercle de l'humidificateur. Insérez un harnais de câblage basse tension à six connecteurs du couvercle jusqu'au harnais du châssis de la vanne électromagnétique.

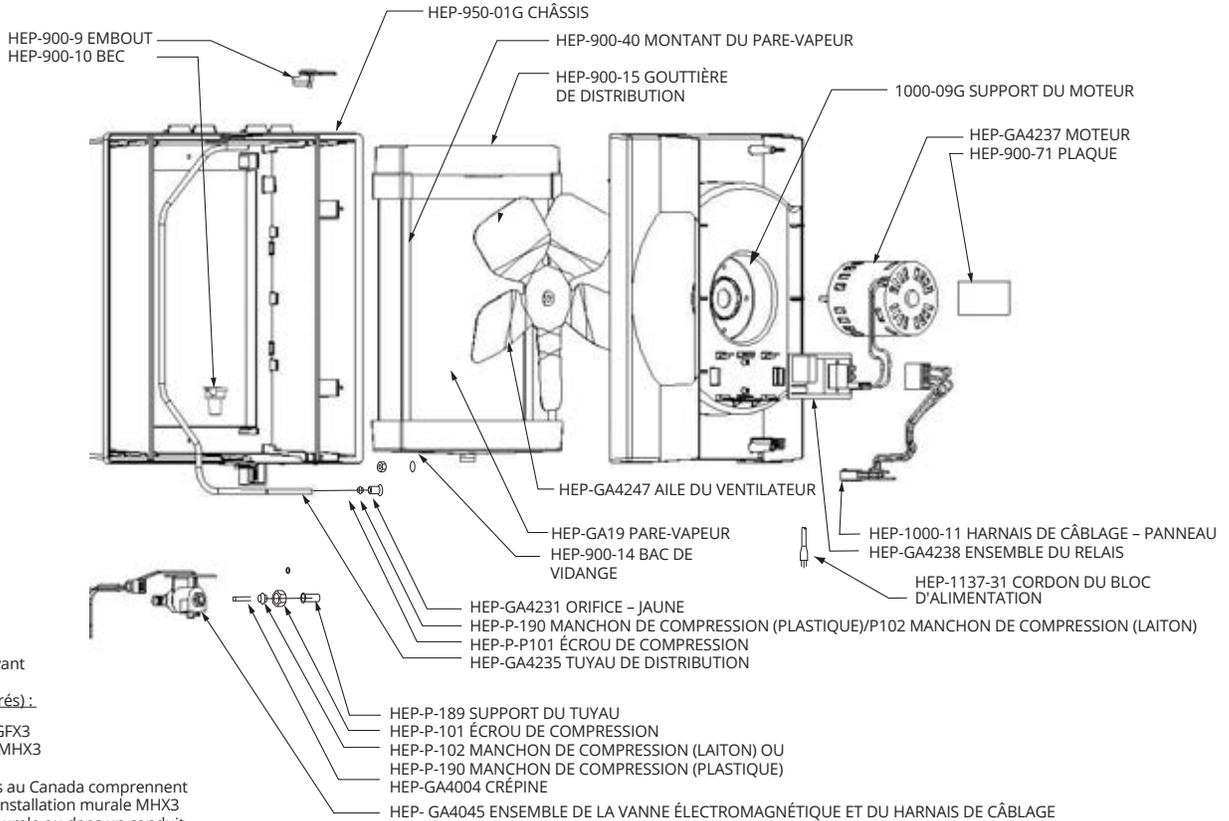
Remarque : Le commutateur marche-arrêt mis à la terre et la prise de 115 V sont installés sur les lieux et ne sont pas inclus avec l'humidificateur.



Mettez en marche l'alimentation en eau et branchez le cordon d'alimentation afin de vérifier le fonctionnement de l'humidificateur. Réglez l'humidistat au réglage souhaité. Lorsque le générateur d'air chaud est éteint, la vanne électromagnétique doit être fermée et le ventilateur de l'humidificateur ne devrait pas fonctionner. Mettez en marche le générateur d'air chaud. La vanne électromagnétique doit être ouverte et le ventilateur de l'humidificateur devrait fonctionner lorsque le circuit du ventilateur ou du brûleur est alimenté. Vérifiez le débit de l'eau par l'entremise du tuyau de drainage du distributeur. L'orifice jaune standard HEP-GA4231 fournira environ 3,5 gallons d'eau par heure avec une pression d'eau de 60 psi. Dans le cas d'une basse pression d'eau (de 20 à 40 psi), un orifice plus gros HEP-GA4299 est disponible pour fournir le même débit. Lorsque le fonctionnement de l'humidificateur a été confirmé, ajustez le contrôle de l'humidistat au réglage souhaité.



LISTE DE PIÈCES DE L'HUMIDIFICATEUR



NON ILLUSTRÉ :

1000-13G Couvercle avant

Humidistats (non illustrés) :

HE18 Modèles « A » = GFX3
HE18 Modèles « M » = MHX3

*Les modèles expédiés au Canada comprennent l'humidistat manuel à installation murale MHX3 (permet l'installation murale ou dans un conduit de ventilation).

SOINS ET ENTRETIEN

Votre humidificateur est conçu pour vous fournir une humidité agréable et sans tracas. Pour un maximum d'efficacité, les procédures de nettoyage suivantes doivent être effectuées à la fin de chaque saison de chauffage :

1. Fermez l'alimentation en eau et tournez le réglage de l'humidistat à la position « OFF » (arrêt).
2. Retirez le couvercle avant de l'humidificateur, la gouttière de distribution, le pare-vapeur et le bac de vidange. Nettoyez l'excès de dépôts de minéraux de la gouttière de distribution, du bac de vidange, de la grille, du couvercle et du châssis de l'humidificateur. Une solution composée à moitié de vinaigre et à moitié d'eau aidera à déloger les dépôts de minéraux, ou vous pouvez utiliser un détartrant d'usage domestique.
3. Remplacez le pare-vapeur (numéro de pièce HEP-GA19) chaque saison (dans certains cas, il faut remplacer le pare-vapeur deux fois par saison de chauffage, selon la dureté de l'eau). Installez la gouttière et le bac de vidange. Remplacez le couvercle. Pour obtenir une meilleure performance, veuillez ne pas tenter de nettoyer les pare-vapeur ou de les utiliser pendant plus d'une saison de chauffage.
4. Dans les régions où l'eau contient un contenu élevé en minéraux, OU si la vanne électromagnétique ne fonctionne pas, la vanne électromagnétique et la crépine doivent être inspectées et détartrées. Pour ce faire, débranchez le tuyau d'alimentation en eau de ¼ po de la vanne électromagnétique. Retirez avec précaution la crépine (numéro de pièce HEP-GA19) du corps de la vanne (numéro de pièce HEP-900-6). Nettoyez les dépôts de minéraux sur toutes les pièces. Si l'orifice est

bloqué, il peut être débloqué en y insérant une petite aiguille. Réassemblez les raccords en laiton en vous assurant que la crépine est bien installée.

5. Reconnectez la canalisation en eau de ¼ po à la vanne électromagnétique, le cas échéant. Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez s'il existe des fuites. Le fonctionnement de l'unité peut être vérifié en démarrant le générateur d'air chaud. L'humidificateur fonctionne uniquement lorsque le ventilateur du générateur d'air chaud fonctionne et que le circuit du brûleur est alimenté. L'humidificateur est maintenant prêt à être utilisé.
6. Pendant l'été, fermez l'alimentation en eau et tournez le réglage de l'humidistat à la position « OFF » (arrêt). Fermez le disque du clapet à air sur l'humidificateur.

À une température extérieure	Paramètres recommandés
-20 °F -29 °C	15 %
-10 °F -23 °C	20 %
0 °F -18 °C	25 %
10 °F -12 °C	30 %
20 °F -7 °C	35 %
30 °F -1 °C	40 %



Le principe de fonctionnement de l'humidificateur est basé sur les moyens les plus efficaces et économiques d'évaporer de l'eau dans l'air. La chaleur nécessaire pour évaporer l'eau est produite par le générateur d'air chaud. L'alimentation en eau de l'humidificateur est contrôlée par la vanne électromagnétique. La vanne électromagnétique et le ventilateur de l'humidificateur sont contrôlés par un humidistat branché par l'entremise d'un relais d'isolation. L'humidistat est conçu pour une installation murale dans l'une des zones habitables ou pour un montage en surface sur le conduit d'air de reprise.

L'eau circule par l'entremise d'une crépine et, est mesurée par un orifice afin de fournir la bonne quantité d'eau, puis est acheminée à un pare-vapeur par l'entremise d'un distributeur. L'air provenant de la chambre de distribution d'air chaud est projeté sur le pare-vapeur humide par le ventilateur de l'humidificateur et retourné à la chambre de distribution d'air chaud afin de circuler dans les zones habitées. L'humidité est évaporée dans l'air passant par le pare-vapeur.

Les minéraux ne sont pas acheminés dans le flux d'air, mais sont laissés sur le pare-vapeur où une grande partie de ceux-ci se retrouveront dans les eaux usées. Lorsque l'humidificateur est installé et en fonction, aucun ajustement n'est nécessaire mis à part régler le bouton de contrôle de l'humidistat au niveau d'humidification souhaité. Pour éteindre l'humidificateur, fermez la vanne d'alimentation en eau et mettez l'humidistat à la position « OFF ». Si le générateur d'air chaud est utilisé pour climatiser ou ventiler pendant l'été, réglez le bouton du régulateur à « LOW » (bas) ou « SUMMER » (été).

CAPACITÉ ÉLECTRIQUE : 24 VCA/60 Hz.
NE RÉGLEZ PAS L'HUMIDITÉ RELATIVE À UN NIVEAU TROP ÉLEVÉ LORSQUE LES JOURNÉES SONT TRÈS FROIDES. UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE PEUT ENTRAÎNER DE LA CONDENSATION SUR LES FENÊTRES OU DANS LES MURS. REPORTEZ-VOUS AUX RÉGLAGES RECOMMANDÉS COMME DÉCRIT DANS LA SECTION SOINS ET ENTRETIEN DE CE MANUEL.

DÉPANNAGE (effectué par des professionnels autorisés uniquement)

Symptômes	Étapes du diagnostic
L'humidificateur ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez que le mode de fonctionnement du thermostat de la maison est réglé à « HEAT » (chauffage). Ajustez le réglage sur le thermostat à 5 degrés de plus que la température ambiante actuelle. Ceci devrait forcer le générateur d'air chaud à se mettre en marche (il est possible que vous deviez attendre deux minutes avant que le moteur du générateur d'air chaud démarre). Le fonctionnement du générateur d'air chaud peut être nécessaire pour alimenter l'humidificateur. Le niveau d'humidité dans la maison peut être supérieur au réglage apparaissant sur l'humidistat. Augmentez le réglage d'humidité sur l'humidistat*. Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte. Vérifiez la tension de la vanne électromagnétique. La tension devrait être de 24 VCA. Contournez l'humidistat si nécessaire pour isoler le circuit de la vanne électromagnétique. Vérifiez le câblage de l'humidificateur et de l'humidistat. Vérifiez la tension à l'entrée et à la sortie du relais et remplacez-le au besoin.
Tension appropriée à la vanne électromagnétique (24 VCA), mais aucun débit d'eau.	<ol style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte. Vérifiez que l'orifice n'est pas obstrué. De l'eau très dure avec un contenu élevé en minéraux peut obstruer l'orifice en aussi peu qu'une saison de chauffage. Remplacez l'orifice d'entrée si celui-ci est bouché (numéro de pièce HEP-GA4231).
L'humidificateur fonctionne sans que le générateur d'air chaud ou l'humidificateur ne s'arrête.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifiez le câblage de l'humidificateur et de l'humidistat. L'humidificateur doit fonctionner avec le cycle du brûleur ou du ventilateur du générateur d'air chaud.
Trop d'humidité dans la maison et (ou) de la condensation dans les fenêtres.	<ol style="list-style-type: none"> Diminuez le réglage de l'humidistat*. Reportez-vous à la section SOINS ET ENTRETIEN de ce manuel afin d'estimer le réglage de l'humidité de la maison selon la température extérieure.
Où puis-je acheter des pièces de remplacement?	<ol style="list-style-type: none"> Les pièces de remplacement peuvent être achetées par l'entremise de l'entrepreneur qui a installé le système.

* L'humidistat est habituellement situé sur la chambre de distribution d'air de reprise du générateur d'air chaud ou sur un mur intérieur de la maison.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'HUMIDIFICATEUR

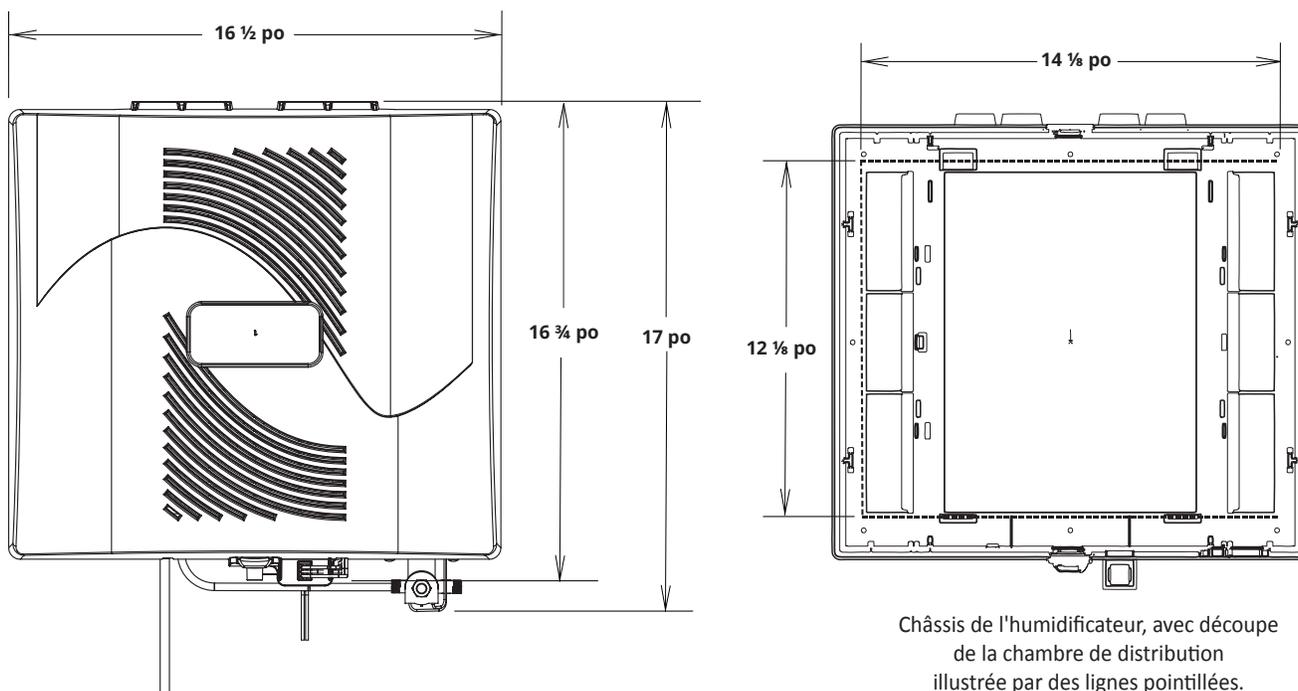
Taille approximative de la maison qui peut être humidifiée, selon chaque modèle d'humidificateur et selon l'imperméabilité à l'air de la maison.

Modèle	Gallons par jour	Desserré (0,75 CA/H)	Moyen (0,50 CA/H)	Serré (0,30 CA/H)
HE12	12	800 pi ²	1 200 pi ²	2 000 pi ²
HE17	17	1 115 pi ²	1 650 pi ²	2 800 pi ²
HE18	18	1 175 pi ²	1 770 pi ²	3 000 pi ²

Critère de base pour la performance de l'humidificateur

Conception pour température à l'extérieur	0 °F/-18 °C	Changement d'air à l'heure (CA/H)	0,30
Conception pour taux d'humidité relative à l'extérieur	70 % H. R.	Hauteur du plafond	8 pi
Conception pour température à l'intérieur	70 °F/21 °C	Température de la chambre de distribution du générateur d'air chaud	120 °F/49 °C
Conception pour taux d'humidité relative à l'intérieur	30 % H. R.	Temps de fonctionnement du générateur d'air chaud pour calculer la surface en pi ²	8 h/1 jour

Note de bas de page : Si la température de la chambre de distribution est inférieure à 120 °F/49 °C, la quantité d'humidité libérée dans la maison sera inférieure à la spécification de gallons par jour illustrée ci-dessus.



ACCESSOIRES ET COMPOSANTS COMPRIS AVEC L'HUMIDIFICATEUR

Le modèle HE18A comprend :

Composants de l'humidificateur : HEP-GA19 pare-vapeur, ensemble de la vanne électromagnétique, carte de circuits imprimés du relais, moteur du ventilateur, ailes du ventilateur

Accessoires : HEP-GFX3 humidistat numérique automatique, code de la vanne, vanne à étrier

Le modèle HE18M comprend :

Composants de l'humidificateur : HEP-GA19 pare-vapeur, ensemble de la vanne électromagnétique, carte de circuits imprimés du relais, moteur du ventilateur, ailes du ventilateur

Accessoires : HEP-MHX3 humidistat manuel, vanne à étrier



GARANTIE LIMITÉE

Ce qui est couvert par cette garantie limitée

Daikin North America LLC (« Daikin ») garantit que, pour la période énoncée ci-dessous, son humidificateur par évaporation de la série HE (le « Produit ») sera libre de tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre.

Ce que cette garantie limitée ne couvre pas

Cette garantie limitée ne couvre pas les composants et les matériaux utilisés dans l'installation du Produit, incluant, sans s'y limiter, le câblage, les fixations, les canalisations, les joints, les tuyaux et les conduits. Cette garantie ne couvre pas les pare-vapeur, les crépines ou les orifices calibrés.

Qui possède des droits en vertu de cette garantie limitée?

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial de ce(s) Produit(s) qui détient le domicile dans lequel le(s) Produit(s) est (sont) initialement installé(s) et qui y réside (« vous »).

Autres limitations

Les recours en vertu de cette garantie limitée sont offerts en vertu d'une utilisation et d'un entretien normal du (des) Produit(s). Le Produit doit avoir été installé selon les instructions contenues dans ce manuel et tous les diagrammes de câblage applicables, ainsi que selon tous les codes de bâtiment et de construction applicables et toutes les autres lois applicables. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence, un incendie, des dommages de transport, des sédiments, une mauvaise qualité de l'eau ou tout autre accident ou dommage causé pendant l'installation, ou tout ce qui est hors du contrôle de Daikin. Cette garantie ne couvre pas les Produits installés dans un environnement commercial ou industriel.

Durée de cette garantie limitée

Cette garantie limitée commence à la date à laquelle le Produit est installé. Cette garantie limitée a une durée de 10 ans.

Enregistrement de votre produit

Pour être admissible à la couverture de la garantie, vous devez enregistrer votre Produit dans les 30 jours suivant son installation. Vous pouvez enregistrer votre Produit de l'une des façons suivantes.

- Retournez la carte d'enregistrement du produit dans les 30 jours suivant l'installation du Produit.
- Si ceci vous pose problème, vous pouvez appeler Daikin au 1-855-303-1821 pour obtenir de l'assistance.

Les résidents de la Californie ou du Québec qui omettent d'enregistrer leur produit conservent tout de même leurs droits en vertu de la garantie.

Pour bénéficier du service

- Contactez l'entrepreneur auprès duquel vous avez acheté le(s) Produit(s); ou
- contactez Daikin en utilisant les coordonnées ci-dessous.

Ce que Daikin fera

Si le(s) Produits couverts par cette garantie limitée ne fonctionnent pas correctement et que vous avisez Daikin de cette défaillance pendant la période de la garantie limitée, Daikin, à sa discrétion, fournira les pièces de remplacement et remplacera le(s) Produit(s) défectueux. Si le Produit original ou une pièce de celui-ci ne sont plus offerts, Daikin se réserve le droit de les remplacer par une pièce similaire ou un Produit de valeur égale ou supérieure. Toutes les pièces de remplacement ou tous les Produits seront expédiés à l'entrepreneur qui a effectué la vente ou directement à vous. Vous devez payer pour l'expédition ou le remplacement des pièces et des Produits. Les frais de main-d'œuvre, de désinstallation et de réinstallation ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Daikin se réserve le droit d'inspecter les produits que vous croyez défectueux afin de vérifier s'ils répondent aux exigences de cette garantie limitée et vous devez permettre à Daikin ou à ses représentants un accès raisonnable afin d'effectuer les inspections requises ou, à la demande de Daikin, retourner les produits. Toute pièce remplacée conformément à cette garantie est garantie uniquement pour la période de garantie non écoulée de la garantie s'appliquant aux pièces originales.

Limitations de responsabilité

EN AUCUN CAS, DAIKIN NE SERA TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN MANQUEMENT À LA GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, OU TOUT AUTRE MANQUEMENT AU CONTRAT, TOUTE NÉGLIGENCE OU TOUT AUTRE DOMMAGE. Certains États, certaines provinces et certains territoires n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation en cas de dommages accessoires ou indirects. Dans un tel cas, cette limitation pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.

Vos droits en vertu des lois de l'État, de la province ou du territoire

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui peuvent varier en fonction de votre État, de votre province ou de votre territoire.

Pour contacter Daikin

Vous pouvez contacter Daikin si vous avez des questions à propos de la garantie ou de la réclamation en utilisant les coordonnées suivantes : par la poste à 43800, Grand River, Novi, Michigan, 48375, ou par téléphone au 1-855-303-1821.



Découpez le long de la ligne pointillée

Enregistrez votre produit en postant le formulaire ci-dessous

Information sur le produit :

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Date d'installation : Mois _____ Jour _____ Année _____

Informations du propriétaire :

Nom de l'entrepreneur : _____

Adresse : _____

Adresse 2 : _____

Ville : _____ État/Province/Territoire : _____ Code postal : _____

Numéro de téléphone : _____

Adresse électronique : _____

Coordonnées de l'entrepreneur :

Nom de l'entrepreneur : _____

Adresse : _____

Adresse 2 : _____

Ville : _____ État/Province/Territoire : _____ Code postal : _____

Numéro de téléphone de l'entrepreneur : _____

Adresse électronique de l'entrepreneur : _____

CLEAN COMFORT™
INDOOR AIR ESSENTIALS

Poster le formulaire à :

Clean Comfort
À l'attention de :
Service de la garantie
43800, Grand River Ave.
Novi, MI 48375

SOUTIEN TECHNIQUE • 1-855-303-1821



Notre engagement continu à fabriquer des produits de qualité peut signifier la modification de leurs caractéristiques sans avis préalable.



©2013 DAIKIN NORTH AMERICA LLC.
Houston, Texas • États-Unis